

Die Salami-Meister von Stastnik: „Slow Food“ seit 125 Jahren

Stastnik: „Slow Food“ seit 125 Jahren. Wenn Stastnik in Gerasdorf heuer das 125-jährige Bestehen feiert, ist das nicht nur Nostalgie.

Auch in der modernen Produktion des Radatz-Betriebes steckt noch viel ungarisches Know-how aus der Monarchie, wie Rohwurst-Meister Dragan Petrovic beim exklusiven Rundgang mit „Fleisch & Co“ erläutert.



Dragan Petrovic, Dr. Franz Radatz und Salamimeister Harald Winkler beim Salami-Reifetest. © Roland Unger

J]Y`Yb`_]b[h`XYf`K YfVYgdfi W`k c`bcW`ja `C`f.` GhUghb]_`]gh
GU`Ua]a Y]ghYf ``8fU[Ub`DYhfcj]Wk UfY`XYa bUW`XYf
GU`Ua]a Y]ghYf`j ca `GU`Ua]a Y]ghYf``+\$`V]g`, \$`HcbbYb`F c`k i fgh
j YfUbhk cfhYh`Yf`U`g`DfcXi _h]cbg`Y]hYf`]b`; YfUgXcfZ`k cW`Ybh]W`"
8Yf`DfcnYgg`]gh`Y]b`Ni gUa a Ybgd]Y`Ui g`a cXYfbYf`HYW`b]_ž
a YbgW`]W`Yf`9fZU`fi b[`i bX`; YXi `X žZUggh`Yf`Y]bYb
nY`bk cW`][Yb`DfcnYgg`ni gUa a Ybžk U`fYbX`XYggYb`b]W`h`bi f`(\$

DfcnYbh'; Yk]W\hgj Yf'i gh'XYg'GWk Y]bYZY]gW\g'ghY\h'gcbXYfb
Ui W\Y]bY'_cgh]W\Y'A YhUa cfd\cgY'i bhYf'XYa 'GW]a a Y'fUgYb"

K]W\h[ghYf'Dfi ZghY]b']b'XYb') \$'FY]ZY_Ua a Yfb'j cb' GhUghb[_ ']gh
VY]'U''Yf'hYW\ b]gWYb':]bYggY'j cb'@ Zn]f_i `Uh]cb'V]g
FUi W\k UgWY']a a Yf'bcW\XYf':]b[YfXfi W_"; YbUi Yf'[YgU[h']gh
Yg'XYf'8Ui a YbXfi W_žXYf'XYa '?YbbYf'j YffUh' k]Y'k Y]h 'X]Y
Fc\k i fgh]b']\fYa 'FY]ZYdfcnYgg'VYfY]hg']gh"Ni ['Y]W\ 'nY][h'g]W\
Ui W\žk]Y'[i h'X]Y'GW\]a a Y'UVXYW_i b[']gh"@Uggh'g]Y'g]W\
UVk]gWYb'k]Y'Y]b''Y]W\hYf':]a žXUbb'j c''Z \fh'g]Y'X]Y'XYU'Y
5i Z[UVY'X]YgYf'FY]Z b[ga Yh\cXY' 'k]Y'Y]bY'?]a UUb`U[Y'K UgYf
Ui g'XYf'K i fgh'ni 'V]bXYbž'UVYf'['Y]W\ nY]h['XUg'fc\Y': 'Y]gW\ ni
gW\i hnYb'"`a 'bYfYb'XYg'dfU''[YZ' ``hYb'BUhi fXUfa g'j c''n]Y\h
g]W\i VYf'A]W\gUi fYVU_hYf]Yb'dUfU''Y'X]Y'FY]Z b[žX]Y'j cb']bbYb
bUW\ 'Ui »Yb'YfZc`[h" GU`Ua]'VYghY\h'bi f'Ui g'XYa 'VYghYb': 'Y]gW\
j cb'Ui g[Yk UW\gYbYb'GW\k Y]bYb'i bX'BUW_YbgdYW_j cb
Ui g[Yk UW\gYbYb'GW\k Y]bYb ž'_ca a Ybh]Yfh'DYhfcj]WXYfk Y]'X]Y
5b']YZfi b['XYf'Fc\k UfYb'Zi f'X]Y'X]j YfgYb'?U']VYfž'X]Y'gdUhYf'b'
; YfUgXcfZ'YbhghY\Yb""GW\cb'VY]'XYb'YfghYb'GW\fhYb'[Y\h'a Ub
]a ' GhUghb[_ !K Yf'_]a 'Nk Y]ZY''XYb''Ub[gUa Yb'K Y["

GU`Ua]! : Y]bX'B c"% . 'XYf'HfcW_YbfUbX

G]bX'X]Y'K i fghY'bUW\ 'Zi bZHU[Yb'hfcW_Yb'[Ybi [žk YfXYb'g]Y'Yfgh
[YfUi W\Yfh" BUgg'fUi W\Yfb'Vf]b[h_Y]bYb'[i hYb'; YgW\ a UW_
\Yfj cf žgc'Yf'_Ufh'XYf'**GU`Ua]a Y]ghYf"**8Ya 'ni j cf[Y\h'XUg
GU'nYb'XYg[YW hYfhYb'i bX'[Yk i fnhYb': 'Y]gW\g'i bX'j cf'U''Ya
XUg' 5VgUi Yfb "'8Yf']XYU'Y'd<!K Yfh'XYf'K i fgh'gc``hY'Ua 'j]YfhYb
HU['i bhYf') ž' ``Y[Yb"' »XYU'k UfYb'[YbUi ') "'8Ug\Ui gY][YbY
@UVcf'_cbhfc``Yfh'YXY'7\Uf[Y']b'X]YgYa 'Ni ghUbXž'UVYf'Ui W\
bUW\XYf'FY]Z b['k YfXYb'U''Y'fY'Yj UbhYb'K YfhY'_cbhfc``Yfh"
8Ubb'gc``hY'XYf'K Yfh'k]YXYf']b'F]W\hi b[') ž' ``Y[Yb"'9g']ghY]b
k YgYbh]W\Yg'8YhU]ž' XYbb'gUi f][Yf'; YgW\ a UW_]ghY]b'NY]W\Yb
gW\YW\hYf'FY]Z b["'»XYU''gh'XYf'gW\cbY'bi gg][Y'Hcb "'%&\$
NYbh]a YhYf'\UVYb'X]Y''Ub[ghYb'K i fghYž'X]Y'bUW\ 'Y]bYa '[YbUi Yb
D'Ub']b'XYf'FY]ZY_Ua a Yf'n]f_i ']YfYbž'i a 'X]Y'cdh]a U'Y'@ Zn] Z \f
ni '[UfUbh]YfYb"

8Ybb`X]Y`GU`Ua]`XUfZ`b]Y` Yfgh]W_Yb žk]Y`Yg`GU`Ua]a Y]ghYf
DYhfcj]WZUW`a Ubb]gW`bYbbh`K]fX`Ui W`bi f`Y]b`HY]`XYf`<i`Y`ni
gW`bY`hfcW_Ybž`_Ubb`X]Y`Yi W`h][`_Y]h]a`bYfYb`b]W`h`a Y`f
Yb`k Y]W`Yb`8]YgYf`HfcW_Yb`fUbX`a i gg`U`gc`j Yfa]YXYb`k YfXYbž
k U`fYbX`X]Y`GU`Ua]`fY]Zh`8U`Yf`]gh`Ui W`]a a Yf`bi f`X]Y
DfcXi`_]h]cb`Y]bYf`?U`Yb!`XYfk cW`Y`ni gUa`a Yb`]b`XYb`a]h`V]g`ni
`\$\$`K U[Yf`b`VYŽ`hYb`?Ua`a Yfbž`i a`gc`X]Y`[`Y]W`a U»][`Y
F Y]Ž`b[`ni`[`UfUbh]YfYb`"

J ca`@Y`f`]b[`ni`a`GU`Ua]!A Y]ghYf`

8Yf`cVYfghY`GU`Ua]a Y]ghYf`_Ybbh`YXYg`8YhU]`žk Ug`Ui W`a]h
gY]bYf`Y][`YbYb`F U X U h n !6]c[fUŽ]Y`ni gUa`a Yb`Ub[`h`Jcf`&
X`fYb`UVY]W`U`g`@Y`f`]b[`VY[`cbbYbž`gY]h`&`X`fYb`V]b]W`X`Y]Yf
]b`; YfUgXcfZ`žYf]bbYfh`g]W`DYhfcj]W`b`VY]XYb`U`Yb`ghUbX`Ua
5bŽUb[`X]Y`FchUh]cbž`i a`U`Y`6YfY]W`Y`j ca`JYf`_Ui`Z]b`XYb
:]`U`Yb`V]g`X]b`ni`XYf`N Y f`Y [i b [` `XYg`
: Ua]`Ybi b h Y f b Y`a Y b g`_YbbYbni`YfbYb`A]h`Yfk Y]Y
VYgh]a`a h`UVYf`X]Y`F`c`k`i fgh`XUg`@YVYb`j`cb`DYhfcj]W`Ui W`
UVgY]hg`gY]bYf`5fVY]hgnY]h]b`; YfUgXcfZ`5`g`9fghY`g`gW`Ui Y`]W`
YXYb`HU[`j`cf`X]Y`Hi fž`k]Y`XUg`K`YhYf`]gh`XUfUi`Z`a`i gg`a`Ub`X]Y
GU`Ua]`Y]bghY`Yb`"

8]YgY`hU[`]W`Y`BUW`↑gh]Yfi`b[`]Uh]j]Y`Y`UW`hYbž`j`cb`FYU`_]cb
Ui`Z`X]Y`5i`»YbhYa`dYfUi`f`V]g`ni`a`@`ZhUi`ghUi`gW`]b`XYb
F Y]Z Y`_Ua`a Yfbž`XYf`bi f`VY][`i`hYa`K`YhYf`YfZc`[`Yb`gc`hY`X`XYg
X]YgYf`Di`nn`YhY]Y`X]YbhXYa`YgW`a`UW`ž`XYf`i`Vf][`Ybg`gY]h
X`fYb`[`Ubnc`bY`YgW`a`UW`_g`YfghUf`_Yf`Ui`g`_ca`a`h`FY]bYg
GW`k Y]bYZY]gW`ž`Yk`i`fnY`i`bX`GdYW`_a`UW`Yb`X]Y`F`c`k`i fgh`Ui`g`
K`cVY]`XYf`YhUbhY]`b]YXf][`Yf`gY]ž`U`g`c`Zh`Ub[`Ybca`a`Yb`k`]fX.
WfWU`&)`DfcnYbhY]bYf`GU`Ua]`VYghY`hž`Y`bUW`F`YnYdhž`XUfUi`g`"

K]Y`I`b[`Ufbg`GU`Ua]`bUW`K]Yb`_Ua`

GhUghb]_`ghY`h`Ž`f`C`ghYffY]W`nk`Y]ZY`cg`Y]bYb`BUa`Yb`XUfž`XYb
ZUgh`YXYf`cghYffY]W`]gW`Y`<Ui`g`U`h`_Ybbh`8]Y`A`Uf`_Yb!
; YgW`]W`hY`fY]W`h`XUVY]`]b`X]Y`6`i`hYnY]h`XYf`cghYffY]W`]gW`!
i`b[`Uf]gW`Yb`A`cbUfW`]Y`ni`fi`W`_`8cW`a`]hdUdf]_UgW`UfZYb`

F c\k i fghYb`UhhY`æ\Ubb`GhUghb]_ [YbUi` [Ybca`a Yb`k Yb][`ni
hi b`"8Yf`:]fa Yb[fi bXYf`ghUa`a hY`Ui g`XYa` \Yi h][Yb`HgWYWX]Yb
i bX`a UWXhY`g]WX`%, - ,`ja`%) "'6Yn]f`_U`g`:`Y]gWXYf`gY`VghghUbX][`"
GY]b` [`Y]WXbUa`][Yf`Gc`b`hfUh`YVYbZU`g`]b`XUg`l`bhYfbY`a`Yb`Y]b`"
8cWX`V]g`ni`a` `U\`fY`%- (,`k i fXYb`GhUghb]_`i bX`GU`Ua`]`bcWX`b]WXh
U`g`9]b`Y]h`Ui`g[YgdfcWXYb`"9g`k`Uf`Yfgh`XYf`Xf]hhY`æ\Ubb
GhUghb]_ž`XYf`a`Y`f`U`g`Y]bY`Df]gY`i`b[Uf]gWXYb`:`Y]gWXYfk`]ggYbg
UbK`YbXYhY`"8Yf`9nnYg!; YVYf`XUVY]`ghUa`a`hY`bUa` `]WX`hUhgUWX`]WX
Ui`g`l`b[Ufb`i`bX`\Y»`:`fUb`n`J`Y`YV]`"8Yf`%- \$+` [YVcfYbY
:`Y]gWXYf`f]Yh`GhUghb]_`b]WXh`bi`fž`X]Y`?`cb][`gX]gn]d`]b` `XYf`
F c\k i fgh`Ubni` [Y`Ybž`gcbXYfb`\UhhY`Ui`WX`Y]bYb`GhUbXcfh`XUZ`f`
dUfUh`X]Y`DfcXi`_h]cbggghUhhY`XYg`GU`Ua`]!9fnYi` [Yfg`<`Yfn`]b`XYf`
6f][`]hhYbUi`"J`Y`YV]`g`F`Uh`_Ua` `ni`f`f]WXh][`Yb`NY]h`"8]Y`\U`hVUfY
K`i`fgh`YfZfYi`hY`g]WX`U`g`U`i`gY`]b`XYf`K`]YXYfUi`ZVUi`nY]h[`fc»`Yf`
6Y`]YVh`Y]h`i`bX`k`i`fXY`Ui`WX`]a` `9l`dcfh]`ja`a`Yf` [YZfU[`hYf`"

8Yf`l`a`ni` [`bUWX`:`YfUgXcfZ`%- +%`k`Uf`XU`Yf`Y]b`c` []gWXYf`
9l`dUbg]cbggWxf]hh`"8cWX`XYa` `b]`Ygha`Ybh`Zc` [hY`XYf`J`Yf`_Ui`Z`XYg`
l`bhYfbY`a`Ybg`Ub`<`YfhU` `i`bX`XUa`]hY]b`]bhYfYggUbhYg`8YhU]`
Z`f`6fUbWXYb`_YbbYf`.`%- +&`i`VYfbU`a` `XYf`gdUhYf`U`g`6]cZY]gW!
D]cb]Yf`a`]higY]bYb`<`Yffa`UbbgXcfZYf`@UbXk`Yf`_ghUhhYb`
VY`_Ubbh[`Yk`cfXYbY`8Yi`hgWXY`?`Uf`@`Xk`][`GWX`k`Y]gZ`fh`\`fl`&\$&\$Ł
X]Y`bYi`Y`DfcXi`_h]cbggghUhhY`"9g`V`]YV`Y]bY`9hUddY`
GY]hY]bYa` `J`]YfhY`U`f`i`bXYfh`Z]fa`]YfYb`X]Y`gU`Ua`]fchYb`i`bX`
gWX]a`a`Y`k`Y]»`Yb`F c\k i fghY`UVYf`k`]YXYf`i`bhYf`cghYffY]WX`]gWXYf`
:`U[` [Y.` FUXUhn` `i`VYfbU`a` `XYb`GhUbXcfh`a`]h`XYb`
FUi`WXYf`_Ua`a`Yfb`]a` `i`b[Uf]gWXYb`Gh]` `i`bX`VUi`hY`_fUZh][` `Ui`g`
Ni`Y`hnh`&\$`%- ž`U`g`YfbYi`h`FY]ZY`_Ua`a`Yfb`\]bni`_Ua`Ybž`X]Y`YXY`
Y]bnY`bY`7`Uf[`Y`WŁa`di`hYf[`YghYi`Yfh`hfcW`bYb`UggYb`"

⇒bhYfbUh]cbU`Y`F c\k i fgh!J cf`]YVYb

9i`fcdUk`Y]hY]bn][`Ufh][` `gY]Yb`X]Y`F`Ui`WXYf`_Ua`a`Yfbž`X]Y`a`]h`
6i`WXYb`\c`n!FUi`W`]b`Y]bYf`HYa`dYfUhi`f`nk`]gWXYb`%,` `i`bX`&\$`:`fUX`
[`YZ` ``hig]bX`"5i`Z`nk`Y]`9hU[`Yb`k`]fX`gc`]a` `[`fc»`Yb`A`U»`ghUV`_U`h`
[`YfUi`WXYfh`"Nk`Y]`HU[`Y`bUWX`X]YgYa` `5fVY]hggWxf]hh`\Uh`XUbb`X]Y`
GWX]a`a`Y`_i` `hi`f`]\fYb`5i`Zhf]hhž`X]Y`Ua` `9bXY`XYb`gc`Uh`hfU`_h]j`Yb`
GWX]a`a`Y`fUgYb`Yf[`]Vh`"8]YgYg`Dfc`nYXYfY`Ugg`h`a`Ub`i`Vf][`Ybg`

Ui W`XYa`Y]bn][Yb`GU`Ua`]!DfcXi`_h`Ub[`YXY]\Ybž`XUg`b]W`h`Ui`g`
GW`k`Y]bYZY]gW`YfnYi`[`h`k`]fX`"8]Y`Di`hYbgU`Ua`]`Yf\U`hghUhh`
GdYW`_dZUb`n`]W`Yg`:`Yhž`i`a`YVYbZU`g`YbhgdFYW`YbX`k`Y]W`]a`
6]gg`ni`gY]b`"
K`cVY]`Ui`W`gc`b]W`h`YXY`GU`Ua`][`Y]W`]ghž`Yf`Ui`hYfh`8fU[`Ub`
DYhfcj`]W`B`Uh]cbU`Y`i`bhYfgW`]YXY`[`fY]ZYb`gW`cb`VY]a`
8Ui`a`YbXfi`W`_"9]bY`bUW`]hU`]Yb]gW`Ya`J`cfV]`X`[`YZYfh][`hY`
GU`Ua`Y`A`cfV]Xc`k`i`fXY`j`cb`XYb`a`Y]ghYb`C`ghYffY]W`Yfb`U`g`ni`
k`Y]W`VYi`fhY]`h`k`YfXYb`"5i`W`XYf`]a`Gi`XYb`VY`]YVhY`
:`YbW`Y`[`YgW`a`UW`_k`i`fXY`]b`C`ghYi`fcdU`Y`Yf`Ub`U`hY`?Ugh`b`VY]
XYf`C`a`U`Yf]bbYfbž`UW`h`XYf`DfcXi`_h]cbg`Y]hYf`"
8UZ`f`k`]YXYfi`a`VY]cfni`[`Yb`GhUghb]_g`bcfXXYi`hgW`Y`?i`bXYb`
Yhk`Ug`gUi`Yf`]W`YfY`GU`Ua`]gž`k`U`fYbX`6UmYfb`Yg`k`]Y`C`ghYffY]W`
[`YfbY`bi`gg][`i`bX`Y]W`h`gi`»`]W`a`U["5i`W`XYf`GdYW`_a`i`ggY`
\Yfni`UbXY`Zi`f`X]Y`a`Y]ghYb`:`Yb]Y»Yf`]b`nk`Y]V]g`XfY]`A`]a`YhYf`
_Y]bY`K`i`fZY`[`YgW`b]hhYb`gY]b`";`fcVYfY`GdYW`_ghi`W`_Y]b`XYf`
K`i`fghž`k`]Y`a`Ub`g]Y`Yhk`U`]b`XYf`gdUb]gW`Yb`7\cf]nc`Z]bXYb`_Ubbž`
gY]Yb`XUZi`f`j`Yfdbc`h`5i`g`G]W`h`XYg`GU`Ua`]a`Y]ghYfg`k`UfYb`g]Y`
UVYf`Ui`W`b]W`h`k`i`bgW`Yb`gk`Yfh`GY]bY`:`Ui`ghfY[`Y`Zi`f`U`Y`
Fc`k`i`fgh`FY]ZYf`Ui`hYh`X`a`Y`f`:`Yh`X]Y`GU`Ua`]Yb`h`U`hž`XYghc`
`Ub[`Yf`XUi`Yfh`X]Y`FY]Zi`b["`

5`Yg`GU`n3`8]Y`K`i`fnY`b`XYf`GU`Ua`]

8Ug`J`YfZU`fYb`gY`Vgh]gh`i`Vf][`Ybg`Y]bYg`XYf`U`hYghYb`XYf`
:`Y]gW`\U`hVUfa`UW`i`b["5b`Y]hi`b[`Yb`ni`a`9]bgU`nYb`i`bX`
HfcW`_bYb`j`cb`GW`k`Y]bYZY]gW`Z]bXYb`g]W`VYfY]hg`VY]`7Uhc`XYa`
5`hYfYb`f&"`X`f`i`bXYfhj`"7`f`E`6]g`Yi`hY`hfU[`h`X]Y`GU`Ua`]Ui`W`
X]YgY`A`Yh`cXY`]a`B`Ua`Yb`"8Ug`a`]hY`U`hYf`]W`Y`K`cfh`gU`Ua`Yb`
[`Y`h`Ui`ZX]Y`U`hYfY`U`hY]b]gW`Y`6YnY]W`bi`b[`gU`gUa`Yb`hi`a`ž`XUg`
Zi`f`:]gW`gUi`W`b`Vnk`"GU`n`U`_Y`ghUbX`i`bX`Ui`W`XYf`d]_UbhYb`
GU`gU`j`\fYb`B`Ua`Yb`[`]Vh`8Yf`GU`Ua`]a`Y]ghYf`XYg`%&"i`bX`%`"
X`f`i`bXYfhg`k`Uf`bUa`_]W`j`]Y`a`Y`f`Y]b`GU`na`Y]ghYf`
GhcW`_Z]gW`ž`GW`]b`_Yb`i`bX`HfcW`_Ybk`i`fghY`_Ua`Yb`U`YgUa`h`Ui`g`
gY]bYf`:`Yfh][`i`b["8Yf`Fc`k`i`fgh`9i`dYfhY`Yb`hk`]W`_Y`hY`g]W`Y`fgh`
gdUhYf`U`g`Y][`YbYf`6Yfi`Zi`5i`g`XYa`X`f`%(`*`]gh`Yhk`U`Y]bY`
]hU`]Yb]gW`Y`B`ch]n`Yf`U`hYbž`X]Y`X]Y`Yi`d`]n]hY`GW`UW`hi`b[`j`cb`
GW`k`Y]bYb`Zi`f`X]Y`GU`Ua`]fi`dYf`gU`Ua`]bY`Ł`Yfk`U`b`h`

5i g`4U`Yb`gc``XUbb`Ui W`I b[Ufbg`D]cb]Yf`X]YgYf`A Yh`cXYž`A Uf_
D]W_ž`X]Y`4gd]fUh]cb`Zi f`gY]bY` : UVf]_Uh]cb`]b`GnY[YX`Yf`U`hYb
`UVYb`"% , * - `VY[Ub`b`X]Y`DfcXi _h]cb`Ub`XYf`H`Y]ggž`dfcXi n]Yfh
k i fXY`bi f`]b`XYf`_U`hYb`4`fYgnY]hž`k Ybb`X]Y``m[]Yb]gW`Yb
6YX]b[i b[Yb`ghUV]`k UfYb`"; Ya Y]bgUa`a`]h`<Yfa Ub`<Yfn`/
Gc`bY]b`6i XUdYgh`a UW`hY`a Ub`X]Y` K]bhYfgU`Ua]`fi b[Uf]gW`.
hY`]gnU`Ua]k`ni`Y]bYf`8Y`]_UhYggY`XYf`_"i`_"`A cbUfW`]Y"
8Ugg`GhUghb]_`Ui Z`XYb`U`hYb`<Yfn!; fi bXYb`]b`K]Yb`a`]h`XYf
`<Ui ggU`Ua]`VY[cbbYb``Uhž`gW`]Y» h`Y]bYb``]ghcf]gW`Yb`? fY]g"
I bX`Ui W`X]YgYg`nYbhU`Y`DfcXi _h`ZY]Yfh`Yi Yf`Y]b`ž V]`Ui a` .GY]h
+) `4`fYb`[]Vh`Yg`X]YgY`VY`]YVhY`F`YnYdhi f"

GhUghb]_!GU`Ua].`Ui W`a`]h`K`Y]b`cXYf`]a
? UgYZcfa`Uh

&\$`\$`A`]hUfVY]hYf`g]bX`Yg`Yi hYž`X]Y`k cW`Yb`h]W``&&\$`V]g`&` \$
HcbbYb`K i fghk UfYb`YfnYi [Yb`"J cf`U`Ya`X]Y`4i gYbghUb[Yf`b
Yf`c`Yb`X]Y`A Yb[Y`i VYf`X]Y`X]j YfgYb`GU`Ua]!`?U`]VYf`Y`]bUi g"
5`Ygž`k Ug[YhfcW`bYh`k]fX` žgc`DYhfcj]Wž`]ghY]bY`GUW`Y`Zi f`X]Y
; YfUgXcfZYf`GdYn]U`]ghYb`"Ghc`n`]gh`a Ub`Yhk U`Ui Z`X]Y``Ui h`cgYb
GbUW`!GhUb[Yb`Ui g; YfUgXcfZž`X]Y`b]W`h`bi f`Y]bYb`UbXYfYb`6]gg
`UVYbž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`k Yfhj c`Y`F`Yggci fW`` `BUhi fXUfa`
gdUfYb`Y`ZYb`
4bcj Uh]cbYb`gYhnh`a Ub`UVYf`b]W`h`bi f`VY]`XYb`GU]gcb!DfcXi _hYb`
Ni a``%&\$`"ž V]`Ui a`j cb`GhUghb]_`k i fXY`X]Y`7Ua Ya VYfh!GU`Ua]
j cb`F`UXUhn`UbW]Yfhž`X]Y`ni`XYb`[fc» hYb`?U`]VYfb`]a`<Ui g[Y`c`fh
`nk]gW`Yb`%\$`fGh]W`gk`i bX`%'`\$`f7Ua Ya VYfhk`k YW`gY`h`X]Y
6UbXVfY]hY`XYf`?cgh]W`_Y]hYb`"4`XYf`<c`Y`Ub`XYb`VYfi`a`hYb
ZfUbncg]gW`Yb`?UgY`Ub[Y`Y`b`hž`gW`a YW`h`X]Y`fi bXi a`i bhYf
GW`]a`a`Y`fY]ZYbXY`GU`Ua]`Ui W`b`UW`YW`hYa`7Ua Ya VYfh`I bX
XUbb`]ghXU`bcW`X]Y` K`Y]bj]YfhY`GU`Ua] ž`Zi f`X]Y`; fi bYf
J`Y`h`]bYf`i bX`XUg`X]YgYa`K`Y]b`b`UW`[Ygu[hY` DZYZYf`X]Y
K i fnY`]YZYfb`"6Ug]g`]ghXUŽi f`fY[]cbU`Yg`GW`k`Y]bYZY]gW`"
A`h`*`\$`A`]hUfVY]hYfb`k]fX`XYf`[fc» hY`HY`]`XYf`]b`; YfUgXcfZ
6YgW`UZh[hYb`]b`XYf`J`YfdUW`i b[`Y]b[YgYhnh`8Yf`_ca`d`YhY
9I dcfh`k]fX`a`]hY`g`@_k`UV[Yk]W`Y`hž`Zi f`C`ghYffY]W`g
?i bXYbghcW`YfZc`[h`X]Y`GU`Ua]!`?ca`a`]gg]cb]Yfi b[`i VYf`X]Y
F`UXUhn`!@`[]gh]_`5i W``Y]Yf[Y`h`a`Ub`XYb`Ub[gUa`YfYbž`UVYf`

g]W\YfYb`K Y[""?fU_Ui Yf`i bX`GdYW_k YfXYb`j cb`XYb`Fc\k i fghYb
VY]a `G`]Wb`j cb`XYb`Fc\k i fghYb`[YhfYbbh.`K U\fYbX`gUa h`]W\Y
j cf[YgW\ b]hhYbYb`G6!DUW_i b[Yb`a]h`Fc\k i fgh`]b`; YfUgXcfZ
dcfh]cb]Yfh`k YfXYbž`_ca a Yb`[YVfi \hY`K i fghk UfYb`bUW`XYa
FUi W\Yfb`]b`X]Y` FUXUhn !NYbhfU`Y"" 8]Y`DfcXi _hg]W\Yf\Y]hghY\h
i VYf`U`Ya ž`Ui hYh`X]Y`A UI]a Y""I bX`XUa]h`Ui W\`XUg`GW`i ggk cfh
XYg`GU`Ua]a Y]ghYfg"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Z`Y]gW`i bXW`"Uh